

**L'hon. Roger Teillet (ministre des Affaires des anciens combattants):** Cette augmentation sera, bien entendu, rétroactive au 1<sup>er</sup> janvier, mais il faut d'abord que la Chambre juge à propos d'adopter les crédits supplémentaires.

[Plus tard]

**M. G. L. Chatterton (Esquimalt-Saanich):** Puis-je poser une question complémentaire au ministre des Affaires des anciens combattants? A la condition, bien entendu, que l'opposition s'engage à étudier rapidement les crédits de son ministère, le ministre nous assurera-t-il qu'ils seront présentés à la Chambre sans plus de retard?

**L'hon. M. Teillet:** Nous les avons déjà soumis à la Chambre.

**M. Chatterton:** Le ministre peut-il dire à quelle date ces crédits seront présentés à la Chambre?

**L'hon. M. Teillet:** La Chambre en est déjà saisie.

### LES FINANCES

#### LES MODIFICATIONS À LA LOI SUR LES PRÊTS DESTINÉS AUX AMÉLIORATIONS AGRICOLES

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. S. J. Korchinski (Mackenzie):** Le ministre des Finances nous dirait-il si des modifications à la loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles seront présentées avant que la Chambre ne s'ajourne, peut-être d'ici trois semaines?

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** Je ne crois pas que cela figurera dans le programme des travaux, mais cela dépendra, bien entendu des jours de session qui restent. Je trouve difficile de répondre à cette question.

### LA SITUATION ÉCONOMIQUE

#### L'OPPORTUNITÉ D'UNE DÉCLARATION SUR LA COMMISSION DE REVISION DES PRIX

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. David Lewis (York-Sud):** J'aimerais poser au premier ministre une question découlant de ce qu'il a dit vers la fin de la semaine dernière. Il nous avait alors promis une déclaration pour aujourd'hui concernant le projet de Commission de revision des prix et des salaires. Comme le très honorable représentant n'a pas fait de déclaration à l'appel des motions, nous dirait-il quand il la fera?

[M. Alkenbrack.]

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Je compte prononcer un discours, si on me le permet, et j'aborderai la question à cette occasion.

### L'INDUSTRIE

#### L'AIDE FÉDÉRALE ADDITIONNELLE À L'ACIÉRIE DE SYDNEY (N.-É.)

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud):** J'ai une question à poser au premier ministre. Lundi dernier, il a signalé qu'une réponse avait été adressée au premier ministre Smith, au sujet de l'aciérie de Sydney. Vendredi dernier, la lettre en question n'était pas encore arrivée à destination. Le premier ministre ferait-il les vérifications nécessaires auprès de son bureau, pour voir si la lettre a été véritablement mise à la poste?

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Une lettre a été envoyée au premier ministre de la province, et un télégramme lui a été expédié aujourd'hui pour lui demander s'il consent à ce que nous déposions le document.

#### LA REVISION DES NORMES DES RÉGIONS DÉSIGNÉES ET LES PROVINCES ATLANTIQUES

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Robert McCleave (Halifax):** Ma question s'adresse au ministre de l'Industrie. A-t-il reçu l'étude du Conseil économique des provinces atlantiques révélant que les taux d'expansion urbaine au Canada sont les plus faibles dans les provinces maritimes et examinera-t-il à nouveau la demande visant à faire de toutes les provinces atlantiques une région désignée?

**L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie):** Oui, monsieur l'Orateur.

### LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

#### L'ALLEMAGNE OCCIDENTALE—LES OPPOSITIONS AU PROJET DE TRAITÉ RELATIF AUX ARMES NUCLÉAIRES

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. D. S. Harkness (Calgary-Nord):** J'ai une question à poser au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Quelle est la position du Canada au sujet des objections du gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest au projet de traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, surtout en ce qui concerne les quatre garanties supplémentaires que ce gouvernement juge nécessaires?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député pose là une question dont l'objet est très vaste. C'est